

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2022-11-12

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - La France est touchée par la crise énergétique ;
 - Les baskets, les chaussures préférées des jeunes Français ;
 - Jade Chantelle, la nouvelle voix de la chanson française.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 12 novembre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

La France est touchée par la crise énergétique

Extrait du reportage *Énergie : la France à l’heure de la sobriété* diffusé le 11 octobre 2022 sur France 24 :

« Les prix de l’énergie en Europe et tout autour du monde ne cessent d’augmenter... »

En ce moment en France, les prix du gaz et de l’électricité ont beaucoup augmenté, à cause de la pénurie d’énergie qui touche toute l’Europe. Pour faire des économies et éviter les pannes de courant, le gouvernement demande aux Français de faire attention à leur consommation d’énergie.

Comment une jeune Française vit-elle la crise énergétique ? Nous en avons discuté avec Annah.

Micro-trottoir

– *La crise énergétique qui touche en ce moment l’Europe vous inquiète-t-elle ?*

Annah : Oui, elle m’inquiète mais j’ai un peu de mal à réaliser pour le moment.

la crise énergétique

energikrisen

« **la sobriété** » *ung.*

”måttfullhet” – används generellt just nu för att

prata om en måttfull energiförbrukning

le gaz

la pénurie de q’ch

bristen på ngt

faire des économies

(f pl) spara

une panne de courant

ett strömbrott

la consommation

d’énergie (f)

energiförbrukningen

réaliser *förstå, greppa*

– *Comment faites-vous attention au gaspillage d'électricité dans votre famille ?*

Annah : Alors, déjà, moi, depuis que je suis petite, mes parents m'ont beaucoup sensibilisée sur la question écologique. Et tout ce qui est ordinateur, téléphone, etc. j'essaye de les charger quand je rentre des cours, mais par contre, la nuit, j'essaye de les débrancher.

Dans les grandes villes comme Paris, les magasins doivent aussi éteindre leurs vitrines et leurs enseignes pendant la nuit. Nous avons discuté de cette mesure avec Juliana.

Micro-trottoir (suite)

– *Éteindre les vitrines et les enseignes des magasins pendant la nuit, est-ce une bonne chose d'après vous ?*

Juliana : Oui, je pense que c'est une bonne chose. Ça permet de pas gaspiller trop d'énergie.

– *Que pensez-vous des villes qui veulent supprimer les décorations lumineuses de Noël pour faire des économies d'énergie ?*

Juliana : Je pense que c'est très bien. C'est pas quelque chose d'absolument nécessaire, surtout que la crise climatique, c'est beaucoup plus important, donc il faut faire des choix.

le gaspillage *slöseriet*
sensibiliser q'n *göra någon medveten om, få någon att tänka efter*
l'écologie (f) *ekologi, miljöfrågor*

charger *ladda*
débrancher *slå av, koppla ur*

les vitrines (f pl)
skyltfönstren

les enseignes (f pl)
butiks- eller fasadskyltarna

une mesure en åtgärd

les décorations lumineuses (f pl) de Noël *julbelysningen*

Les baskets, les chaussures préférées des jeunes Français

Les baskets, qu'on appelle aussi sneakers, sont des chaussures très populaires en France, surtout chez les jeunes. 85 % des moins de 34 ans portent régulièrement des baskets. D'après une enquête, les jeunes Français aiment beaucoup ces chaussures parce qu'elles sont tendance et confortables.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Pauline. Pauline a 17 ans et elle collectionne les baskets.

Interview

– *Les baskets sont les chaussures préférées des jeunes Français. Est-ce que cela vous surprend ?*

Pauline : Cela ne me surprend pas du tout, parce qu'elles sont très confortables et on peut en trouver des vraiment pas chères.

être tendance *vara modern*

confortable *bekväm-t*

collectionner q'ch *samla på något*

cher/chère *dyr-t*

– Vous-même, pourquoi aimez-vous porter des baskets ?

Pauline : J'aime porter des baskets, parce que c'est très confortable.

Et puis, je peux les mettre avec tout.

– Où achetez-vous vos baskets ?

Pauline : Moi, je les achète essentiellement de seconde main.

– Pourquoi ?

Pauline : Je trouve ça plus éthique et écologique. Et c'est aussi moins cher.

– Et pourriez-vous décrire votre paire de baskets préférée ?

Pauline : Du coup, c'est celle que j'ai aujourd'hui. C'est des baskets blanches, avec une plateforme.

mettre (här) ha på sig

essentiellement för det mesta

une plateforme en platå

Jade Chantelle, la nouvelle voix de la chanson française

Jade Chantelle a 25 ans et elle est originaire de la Martinique, un département français d'Outre-mer. Depuis qu'elle est toute petite, elle chante et joue du piano.

Aujourd'hui, Jade Chantelle écrit et compose ses chansons. Voici « Viens on s'aime », son premier tube.

Viens on s'aime

On se nourrit de nos succès plutôt que de leur haine

Viens on s'aime

Viens on s'aime

Viens on s'aime

C'est pas moi qui t'ai choisi

C'est mon âme qui s'est éprise de toi

Mon amour on nous envie

De leur enfer naîtra notre paradis

La jalousie d'autrui

Comme une fleur au milieu de nulle part

À la vie à la vie

Je ferai tout pour que rien ne nous sépare

C'est toi et moi contre le monde

Toi et moi contre le monde

Viens on les inonde d'amour

Illuminer chaque seconde au détour de rues sombres

Dans un monde qui marche à contre-jour

Viens on s'aime

un département d'Outre-mer ett franskt departement som inte ligger i Europa

Extrait de la chanson
« *Viens on s'aime* »
de **Jade Chantelle**

*On se nourrit de nos succès plutôt que de leur haine
Viens on s'aime
On met de côté nos égos et nos émotions qui s'en mêlent
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime*

*Je te regarde
Mon visage s'illumine
J'voudrais rester immobile mais mon cœur s'emballe
Mélancolie, tu t'installes
Je t'observe dans le moindre détail
T'es mon idéal, idéal, idyllique, idylle
Je me sens bénie, malhabile, danse comme sur un fil
À la vie à la muerte
Mon âme est plus sereine quand je m'endors à tes côtés
Tu occupes mon cœur mes pensées
C'est toi et moi contre le monde
Toi et moi contre le monde
Viens on les inonde d'amour
Illuminer chaque seconde au détour de rues sombres
Dans un monde qui marche à contre-jour*

***Viens on s'aime**
On se nourrit de nos succès plutôt que de leur haine
Viens on s'aime
On met de côté nos égos et nos émotions qui s'en mêlent
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime
Viens on s'aime s'aime s'aime s'aime s'aime*

C'était les Nouvelles en français du samedi 12 novembre 2022.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur la crise énergétique en France paru latribune.fr](#)

[Article sur l'obligation d'éteindre vitrines et enseignes lumineuses à Paris paru sur francebleu.fr](#)

[Enquête sur les Français et les sneakers paru sur yougov.com](#)

[Portrait de Jade Chantelle paru sur megazap.fr](#)